

## F Ö R O R D

När orglar blev vanliga i våra landsortskyrkor var en av organistens uppgifter att med hjälp av orgeln strama upp den folkliga sångens utsvävningar och utsirningar. Den Haeffnerska koralsboken 1820-21 har karakteriseras som ”dödshugget åt vår nationella tonkonst”. Det kan därför ses som en ödets ironi att just den folkliga koralen gett det melodiska materialet till några av våra mest omtyckta orgelstycken. Ett exempel är Oskar Lindbergs bearbetning av Gammal fäbodpsalm, som med största sannolikhet är det mest spelade och älskade svenska orgelstycket. Många fler exempel skulle kunna ges; Bengt Granstams bearbetningar för orgel av dalakoraler förtjänar särskilt att nämnas.

Nils Lindberg har på olika sätt inspirerats av Dalarnas folkliga musikskatt. I orgelkompositionerna har det ursprungliga sättet att utsira en melodi bibejhållits, men satserna har även givits jazzens förtecken. Körsatserna är trots sin harmoniska rikedom förhållandvis lätt och bör kunna ingå i standardrepertoaren för de flesta kyrkokörener.

Körarrangemangen, liksom orgelstyckena, har hållits samman i ett häfte för att körledaren skall få en överblick över materialet. För körsångarna finns det separata körblad. Kompositionerna/arrangemangen för kör a cappella respektive för orgel-solo kan fritt användas i olika kombinationer eller var för sig.

Utan initiativtagaren Milke Falck hade denna samling inte kommit till. Genom den inspelning som Uppsala Domkyrkokör har gjort under hans ledning, hoppas jag att landets körener skall få stimulans att i olika sammanhang använda detta material. På skivan spelar Andrew Canning orgelsatserna på kyrkoorgeln i Dala Järna kyrka.

Vår förhoppning är att dessa kongeniala satser/kompositioner av Nils Lindberg skall vara en del i vidareförandet av det folkliga musikarvet till kommande generationer.

Juni 2004  
*Kjell Bengtsson /Sensus*

## 1. O Gud, som allt med vishet styr

Text: J. O. Wallin 1812

Melodi från Malung

Arr: Nils Lindberg

$\text{♩} = \text{ca } 72$

**p**

C.b.ch (do do)

**p**

**mf**

**p**

**poco rit.**

**a tempo**

1. O

**mf**

**p**

**poco rit.**

**a tempo**

9

Gud, som allt med vis - het styr, hav - tack för var - je — dag, som flyr, vart -

**mf**

**p**

**poco rit.**

**a tempo**

13

steg, som - mig i — Je - su namn för — nära - ma - re din fa - ders - famn. 2. Se,

**mf**

**p**

**poco rit.**

**a tempo**

17

jag en främ - ling är och gäst, som ic - ke härl - min - bo - ning fäst, men -

# 2. Så går en dag än från vår tid

Text: C. F. Neander 1766?, J. O. Wallin 1814

Melodi från Orsa

Arr: Nils Lindberg

 $\text{♩} = \text{ca } 104$ 

**S** **A** *p*

1a. Så går en dag än från vår tid och kom - mer ic - ke

mer, — och än — en natt — med Her - rens frid till

**S** **A**

jor - den sän - kes ner. *mf*

**T** **B**

1b. Så går en dag än

**T** **B**

från — vår tid och kom - mer ic - ke mer, — och

**T** **B**

än — en natt — med Her - rens frid till jor - den sän - kes

**S** **A** *unis. mf*

2. Men du för - bli - ver den du var, o Her - re, full av

**T** **B** *unis.* *mf*

### 3. Befall i Herrens händer

Text: J. O. Wallin 1816  
Melodi från Leksand  
Arr: Nils Lindberg

♩ = 100

1. Be - fall i Her - rens hän - der din mö - da och din väg, och  
*mf* tro - fast! Nat - ten da - gas, ren purp - ras ös - terns rand. Allt



5 hur sig värl - den vän - der, hans ord i hjär - tat äg. Ty  
mör - ker skall för - ja - gas ut - av den Star - kes hand, som



9 in - tet ord är gi - vet så fast som Her - rens ord, \_\_\_\_\_ och  
ur sitt tjäll O - ri - on och mor - gon-stjär - nan för \_\_\_\_\_ och



13 ing - en gär - ning bli - vit, som ej i Gud är gjord.  
nå - den ö - ver Si - on i ar - la - dag - gen strör.



# 4. Den signade dag

Text: Nordisk dagvisa från medeltiden

Textbearb.: J. O. Wallin 1812

Melodi från Orsa

Arr: Nils Lindberg

$\text{♩} = 116$

*mf*

1. Den sig - na - de dag, — som vi nu här se av him - me - len  
än var - je träd — och gräs på vår mark fätt stäm - ma och

*mf*

6 till oss ned - kom - ma, han bli - ve oss säll, han  
ta - lan - de tung - a, om dju - rens och fåg - lar - nas,

11 lå - te sig te oss all - om till gläd - je och from - ma.  
ljuv - lig och stark, som äng - lar - nas röst kun - de sjung - a,

*f*

16 Ja, — Her - ren den högs - te oss al - la i \_\_ dag \_\_ för  
— för - måd - de de ald - rig till fyl - lest Guds Son, \_\_ vår

*f*

21 1. syn - der och sor - ger be - va - re. 2. Om lo - va. 3. Men

Fräl - sa - re Je - sus —

*mf*

*mf*

*mf*

*mf*

## 5. Har du din lampa redo

Text: G. F. Root i SMF:s sångbok 1894  
Melodi från Malung  
Arr: Nils Lindberg

$\text{♩} = 94$

**p**

Oo \_\_\_\_\_

1. Har du din lam - pa re - do säg bär du bröl - lops -

**mp**

**p** Oo \_\_\_\_\_

5

skrud och vän - tar du din brud - gum din Fräl - sa - re och

9

Gud. Ack, vet att i dig själv du har dock in - tet

13

poco rit.

a tempo

**mf**

gott nej av nåd du allt har fått. \_\_\_\_\_

2. Så skyn - da till hans

**mf**

poco rit.

a tempo

The musical score consists of four staves of music for two voices. The top two staves are soprano voices, and the bottom two are bass voices. The music is in common time, with a key signature of one flat. The first section starts with a sustained note on the soprano staff, followed by a vocal entry with lyrics. The second section begins with a bass entry. The third section starts with a soprano entry. The fourth section concludes with a bass entry. The score includes various dynamics such as piano (p), mezzo-forte (mp), and forte (f). It also includes performance instructions like 'poco rit.' (poco ritardo) and 'a tempo'.

# 6. I himmelen, i himmelen

Text: L. Laurinus 1622, J. Åström 1816  
 Melodi från Orsa  
 Arr: Nils Lindberg

**1.** I him - me - len, i him - me - len, där Her - ren Gud själv bor, hur

5 här - lig bli - ver säll - he - t Där

9 an - sik - te jag e - vigt, e - vigt Gud får se, se

13 2. I him - me - len, i him - me - len vad  
 Her - ren Se - ba - ot. Oo —

The musical score consists of four staves of music for voice and piano. The top staff has a treble clef, a key signature of one sharp, and a tempo of 74. The second staff has a bass clef and a key signature of one sharp. The third staff has a treble clef and a key signature of one sharp. The fourth staff has a bass clef and a key signature of one sharp. The music features various note values including eighth and sixteenth notes, with some notes beamed together. Measure numbers 1, 5, 9, and 13 are indicated above the staves. The lyrics are integrated into the music, with some words aligned with specific notes or groups of notes. The piano part is mostly harmonic, providing a simple harmonic foundation.

17 klar - het, hög och ren! Ej själ - va so - len lik - nar den ut

i sitt mid-dags - sken. Den sol, som ald - r:

25 e - v. Se - ba - ot. rit. 3. I a tempo

p Ej  
him - me - len, i him - me - len man ing - a tå - rar ser.

33 dö - den, ej för - gäng - el - sen där sko - la här - ja mer. Där

37

skän-kes fröjd och här - lig - het och frid och o - för - gäng-lig - het av

41

*rit.*

*a tempo*

*f*

Her - ren Se - ba - ot. 4. O Fa - der, Son och An - de, dig skr

*rit.*

*f*

*a tempo*

46

pris. — Ac¹ him - mels pa - ra -

- Ja, nära jag fast i tro - ne står, jag av din hand min

Meno mosso

*ff*

kro - na får, o Her - re Se - ba - ot, Her-re Se - ba - ot.

*ff*

*rit.*

# 7. Det dukas i himlarnas rike ett bord

Text: M. B. Landstad 1861,  
J.A. Eklund 1910  
Melodi från Gagnef  
Arr: Nils Lindberg

$\text{♩} = 69$  *mf-f*

1. Det du - kas i him - lar - nas ri - ke ett bord för \_\_\_\_  
(2.) kom - mer ej den som sitt e - vi - ga väl vill \_\_\_\_  
(3.) gi - ve jag vo - re och al - la med mig i \_\_\_\_

3 he - li - ga sa - li - ga gäs  
kö - pa med tan - ke och vi'  
him - lar-nas he - li - ga

6 de — kom - ma från ös - ter och väs - ter. Säll  
och — sig i - från syn - der-na skil - ja. Säll  
och — mig i - från syn - den be - va - ra. Säll

9 den som har rum i Guds ri - ke. 2. Dit  
den som har rum i Guds ri - ke. 3. God  
den som har rum i Guds

1-2. *mf-f* 3. *rit.*

*mf-f* *rit.*